

The Veterans Independence Program (VIP) assists clients to remain healthy and independent in their own homes or communities. It does this by offering a variety of services to those who meet the eligibility requirements. The services veterans receive depend on their individual circumstances and health needs.

■ Who is eligible for VIP?

Clients who may be eligible for VIP are disability pensioners for services related to their pensioned conditions, and certain clients who qualify because of their income. In all cases, only those clients who are not eligible for services as residents of a province may benefit from VIP.

To find out if you are eligible, contact the Veterans Affairs district office nearest you.

■ What does VIP cover?

VIP assists with the costs of certain services provided at the client's home such as:

- grounds maintenance including grass cutting or snow removal;
- housekeeping including help with routine tasks such as laundering, cleaning, vacuuming and preparing meals:

- personal care services to assist with bathing, dressing and eating;
- nutrition services like meals-onwheels and wheels-to-meals; and
- health and support services provided by health professionals.

Other services are also available under VIP.

- Transportation costs may be covered for other activities such as shopping, banking, attending senior citizen centres and churches, and visiting friends when transportation is not otherwise available.
- Ambulatory health care covers certain health and social services provided outside the home such as adult day care, and travel costs to access these services.
- Nursing home care may also be provided when living at home is no longer practical and a greater level of nursing and personal assistance is needed.
- Home adaptations can be made. For example, bathrooms, kitchens and doorways can be modified to provide access for basic everyday activities such as food preparation, personal hygiene and sleep. Home adaptations do not include general renovations or repairs.

If you are eligible for VIP

District Office counsellors will carry out an assessment to determine your needs, the services to be provided and the amount to be paid.

Other services

Employees of Veterans Affairs work closely with provincial and local agencies to provide clients with the greatest possible range of benefits and services to meet their health and social needs.

For more information on the Veterans



Notes

Independence Program and how to apply, please contact your nearest Veterans Affairs Canada district office.

See No. V32-441994
Cat. No. V32-441994
ISBN 0-862-80287-0

Canadă'

Programme pour l'autonomie des anciens combattants



Le Programme pour l'autonomie des anciens combattants (PAAC) aide les clients à rester en santé et à vivre de manière autonome chez eux ou dans leur localité. Les services sont offerts à ceux qui remplissent les conditions d'admissibilité et dépendent des besoins de santé et de la situation de chaque ancien combattant.

Oui est admissible au PAAC?

Les clients qui peuvent avoir droit aux services du PAAC pour leur état indemnisé sont les pensionnés pour invalidité. D'autres clients peuvent aussi avoir droit aux services du PAAC en raison de leur revenu. Dans tous les cas, seuls les clients qui n'ont pas droit à ces services à titre de résident d'une province peuvent bénéficier du PAAC.

Pour savoir si vous êtes admissible, communiquez avec votre bureau de district d'Anciens Combattants Canada le plus près de chez vous.

Ouels services sont offerts?

Le PAAC contribue aux coûts de certains services fournis au domicile du client, par exemple :

- l'entretien du terrain, tel que la tonte du gazon et le déneigement;
- l'entretien ménager, c'est-à-dire une

- aide pour certaines tâches régulières, comme la lessive, le nettoyage, l'époussetage et la préparation des repas:
- les soins personnels, c'est-à-dire une aide pour prendre un bain, s'habiller et se nourrir;
- les services d'alimentation, comme la popote roulante et le transport pour les repas; et
- les services de santé et de soutien fournis par certains professionnels de la santé.
- D'autres services sont également offerts dans le cadre du PAAC :
- les frais de transport pour certaines activités, comme le magasinage, les opérations bancaires et les visites à un centre pour personnes âgées, à une église ou chez des amis, lorsqu'il n'existe pas d'autre moyen de transport;
- les soins ambulatoires, qui comprennent certains services sociaux et de santé fournis à l'extérieur du domicile, comme les services de centres de jour pour adultes et le transport pour l'accès à ces services;
- les soins fournis en foyer d'accueil peuvent être remboursés si la vie à la maison n'est plus une solution pratique et si le client a des besoins

- plus grands en soins infirmiers et personnels;
- les adaptations au domicile du client, comme les modifications à la salle de bain, à la cuisine et aux portes, pour faciliter la préparation des repas, l'hygiène personnelle, le sommeil et les autres activités quotidiemnes (les travaux généraux de rénovation et de réparation ne sont pas compris).

🔲 Si vous êtes admissible au PAAC

Les conseillers du bureau de district évalueront vos besoins particuliers, puis détermineront les services et les montants auxquels vous avez droit.

Autres services

Les employés d'Anciens Combattants Canada collaborent étroitement avec les organismes provinciaux et communautaires afin d'assurer aux clients la gamme la plus complète possible d'avantages et de services répondant à leurs besoins de santé et à leurs besoins sociaux.

Pour de plus amples renseignements sur le Programme pour l'autonomie des anciens combattants et sur la manière de présenter une demande, veuillez communiquer avec votre bureau de district d'Anciens Combattants Canada le plus près de chez vous.

	1	

Notes:



Février 1994

Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1994
Nº de cat. V32-44/1994
ISBN 0-662-60287-0

Canadä'